

**Ingeniero**  
**Gerson Didier De León**  
**Director General de Hidrocarburos**  
**Dirección General de Hidrocarburos**  
**Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-737-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de diciembre del año 2025**.

**Se detallan Actividades a continuación:**

**a) Asesorar en la preparación de providencias, resoluciones y hojas de trámite a la Dirección General de Hidrocarburos y otros Departamentos de la misma, así como a otras Unidad de Apoyo Técnico del Ministerio de Energía y Minas para resolver los asuntos inherentes a la misma**

- Asesoramiento profesional en la preparación de proyectos de resoluciones para la aplicación de distintas sanciones como resultado de las supuestas infracciones de cualquiera de las actividades de la cadena de comercialización de hidrocarburos.
- Asesoramiento profesional en la elaboración de informes circunstanciados de los procedimientos administrativos para la aplicación de sanción, como resultado de la interposición de recursos de revocatoria dentro de los mismos.
- Asesoramiento profesional dentro de los expedientes de procedimientos administrativos de sanción de la Dirección General de Hidrocarburos, dentro los cuales se realizaron providencias, para darle seguimiento a la aplicación de supuestas infracciones dirigidas a los usuarios de cualquiera de las actividades de la cadena de comercialización de hidrocarburos, por las que vela esta Dirección del Ministerio de Energía y Minas.
- Asesoramiento profesional elaborando hojas de trámite y providencias, para el traslado de expedientes a otros Departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos o Unidades del Ministerio de Energía y Minas

**b) Asesorar en la redacción de documentos: oficios, memoriales y otros requeridos por la superioridad**

- Asesoramiento profesional en la elaboración de distintos oficios para dar respuesta a información requerida a través de la Unidad de Acceso a la Información Pública.

**c) Asesorar en la atención al usuario vía telefónica (sobre el proceso de los expedientes)**

- Asesoramiento profesional en la recepción de llamadas a usuarios con relación a sus trámites administrativos

**d) Asesorar en la atención de todas las labores inherentes a la Dirección General de Hidrocarburos**

- Asesoramiento profesional al jefe de sección y jefe de departamento en lo requerido, para darle el seguimiento correspondiente a distintos trámites administrativos

Atentamente,



Firmado  
digitalmente por  
KATHERINE  
MICHELLE MILIÁN  
BALCARCEL

Katherine Michelle Milián Balcarcel  
DPI No. (2985686830101)

Firmado  
digitalment  
e por OTTO  
ALFREDO  
SANDOVAL  
GUERRA



**Vo.Bo.** Lic. Otto Alfredo Sandoval Guerra  
Jefe del Departamento de Gestión Legal / Hidrocarburos

Firmado  
digitalmente  
por GERSON  
DIDIER DE  
LEÓN



**Aprobado**

Ing. Gerson Didier De León  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas



ERWIN  
ROLANDO  
BARRIOS  
TORRES  
2025.12.10  
13:33:58  
-06'00'

**Vo.Bo.** Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministro de Energía y Minas

**Ingeniero**  
**Gerson Didier De León**  
**Director General de Hidrocarburos**  
**Dirección General de Hidrocarburos**  
**Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-737-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **01 de diciembre al 31 de diciembre del año 2025**.

**Se detallan Actividades del mes de diciembre a continuación:**

**a) Asesorar en la preparación de providencias, resoluciones y hojas de trámite a la Dirección General de Hidrocarburos y otros Departamentos de la misma, así como a otras Unidad de Apoyo Técnico del Ministerio de Energía y Minas para resolver los asuntos inherentes a la misma**

- Asesoramiento profesional en la preparación de proyectos de resoluciones para la aplicación de distintas sanciones como resultado de las supuestas infracciones de cualquiera de las actividades de la cadena de comercialización de hidrocarburos.
- Asesoramiento profesional en la elaboración de informes circunstanciados de los procedimientos administrativos para la aplicación de sanción, como resultado de la interposición de recursos de revocatoria dentro de los mismos.
- Asesoramiento profesional dentro de los expedientes de procedimientos administrativos de sanción de la Dirección General de Hidrocarburos, dentro los cuales se realizaron providencias, para darle seguimiento a la aplicación de supuestas infracciones dirigidas a los usuarios de cualquiera de las actividades de la cadena de comercialización de hidrocarburos, por las que vela esta Dirección del Ministerio de Energía y Minas.
- Asesoramiento profesional elaborando hojas de trámite y providencias, para el traslado de expedientes a otros Departamentos de la Dirección General de Hidrocarburos o Unidades del Ministerio de Energía y Minas

**b) Asesorar en la redacción de documentos: oficios, memoriales y otros requeridos por la superioridad**

- Asesoramiento profesional en la elaboración de distintos oficios para dar respuesta a información requerida a través de la Unidad de Acceso a la Información Pública.

**c) Asesorar en la atención al usuario vía telefónica (sobre el proceso de los expedientes)**

- Asesoramiento profesional en la recepción de llamadas a usuarios con relación a sus trámites administrativos

**d) Asesorar en la atención de todas las labores inherentes a la Dirección General de Hidrocarburos**

- Asesoramiento profesional al jefe de sección y jefe de departamento en lo requerido, para darle el seguimiento correspondiente a distintos trámites administrativos

Atentamente,

Firmado  
digitalmente por  
KATHERINE  
MICHELLE MILIÁN  
BALCARCEL

Katherine Michelle Milián Balcarcel  
DPI No. (2985686830101)

  
Lic. Otto Alfredo Sandoval Guerra  
Jefe de Departamento, GESTIÓN LEGAL

Firmado  
digitalment  
e por OTTO  
ALFREDO  
SANDOVAL  
GUERRA

**Vo.Bo.**Lic.Otto Alfredo Sandoval Guerra  
Jefe del Departamento de Gestión Legal / Hidrocarburos

  
Ing. Gerson Didier de León  
Director General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

Firmado  
digitalmente  
por GERSON  
DIDIER DE  
LEÓN

  
Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministro de Energía y Minas  
Ministerio de Energía y Minas

ERWIN  
ROLANDO  
BARRIOS TORRES  
2025.12.10  
13:34:14 -06'00'

**Vo.Bo.**Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministro de Energía y Minas

**Aprobado**  
Ing. Gerson Didier De León  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

# FINIQUITO

Otorgado por:

Katherine Michelle Milián Balcarcel

A favor de:

## MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS

Por este medio exonero al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-737-2025** de **uno de Diciembre de dos mil veinticinco (01/12/2025)**, de prestación de **SERVICIOS PROFESIONALES INDIVIDUALES EN GENERAL**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extendiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Diciembre de 2025**.



Firmado digitalmente por  
KATHERINE MICHELLE  
MILIÁN BALCARCEL

---

Katherine Michelle Milián Balcarcel  
DPI: (2985686830101)

# Factura Pequeño Contribuyente

**KATHERINE MICHELLE , MILIÁN BALCARCEL**  
**Nit Emisor: 96535350**  
**KATHERINE MICHELLE MILIAN BALCARCEL**  
**9 CALLE A 33-87 COLONIA JUSTO RUFINO BARRIOS, zona 21,**  
**GUATEMALA, GUATEMALA**  
NIT Receptor: 3377938  
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS  
Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78, ZONA 11, LAS CHARCAS

**NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:**  
**EB9A9CBF-A75C-441F-A2D8-4C24276AC47A**  
**Serie: EB9A9CBF Número de DTE: 2807841823**  
**Numero Acceso:**  
  
Fecha y hora de emisión: 31-dic-2025 07:32:32  
Fecha y hora de certificación: 01-dic-2025 07:32:33  
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Profesionales Individuales en General, prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos del (01/12/2025) al (31/12/2025), según contrato número MEM-737-2025.	10,000.00	0.00	0.00	10,000.00	
TOTALES:					0.00	0.00	10,000.00	

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Firmado digitalmente por  
KATHERINE MICHELLE MILIÁN BALCARCEL



Firmado digitalment  
e por  
GERSON DIDIER DE LEÓN

Contribuyendo juntos por Guatemala